



EUROPESE CENTRALE BANK

4 oktober 2000

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 29 september 2000

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 29 september 2000 steeg de netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) met EUR 19,9 miljard naar EUR 278,6 miljard. Dit netto effect heeft verschillende oorzaken: de driemaandelijke herwaardering van activa en passiva van in totaal EUR 23 miljard, de normale verkoop door de ECB van geaccumuleerde deviezeninkomsten ten bedrage van EUR 0,7 miljard, de op 22 september uitgevoerde interventie, een swap-transactie met de Bank van Japan, en cliënten- en beleggingstransacties van de nationale centrale banken.

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) bleven vrijwel onveranderd op EUR 25,6 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 2,2 miljard naar EUR 354,8 miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) stegen met EUR 3,5 miljard naar EUR 54,3 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) steeg met EUR 13,4 miljard naar EUR 225,3 miljard. Op woensdag 27 september 2000 verviel een basisherfinancieringstransactie van EUR 63 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 81 miljard verrekend. Op dezelfde dag verviel een langerlopende herfinancieringstransactie van EUR 20 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 15 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) was vrijwel nihil (vergeleken met EUR 2,4 miljard in de voorafgaande week), terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) EUR 0,4 miljard bedroeg (vergeleken met EUR 1,6 miljard in de voorafgaande week).

III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 2,3 miljard naar EUR 114,9 miljard.

IV. Driemaandelijke herwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen de dan heersende marktkoersen en –prijzen. Het netto effect van de herwaardering op elke balanspost per 29 september 2000 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom **“Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen”**. De voornaamste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

USD 0,8765 per EUR

JPY 94,94 per EUR

Goud: EUR 312,72 per fine ounce

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,478446 per SDR

Europese Centrale Bank

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 29 september 2000

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 29 september 2000	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 29 september 2000	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	124.948	0	4.037	1 Bankbiljetten in omloop	354.797	2.164	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	27.497	-122	1.563	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	114.892	2.305	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	254.176	-3.850	21.120	2.2 Depositofaciliteit	441	-1.166	0
	281.673	-3.972	22.683	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	16.566	252	1.539	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	0	0	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.017	107	6	3 Uitgegeven schuldbewijzen	115.333	1.139	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0		4.574	-1.691	0
	4.017	107	6	4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro				4.1 Overheid	54.333	3.543	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	185.002	18.002	0	4.2 Overige verplichtingen	3.764	329	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	44.998	-5.001	0		58.097	3.872	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0	5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0		9.167	1.978	2
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	29	-2.363	0	6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	141	23	0		927	1	72
5.7 Overige vorderingen	135	-122	0	7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
	230.305	10.539	0	7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	11.667	-689	815
6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	25.623	34	-5	7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
7 Overheidsschuld, luidende in euro	58.867	-127	0		11.667	-689	815
8 Overige activa	84.311	1.090	1.617	8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekingsrechten in het IMF	7.077	0	383
				9 Overige passiva	65.376	1.146	5.344
				10 Herwaarderingsrekeningen	144.156	0	23.261
				11 Kapitaal en reserves	55.139	1	0
Totaal Activa	826.310	7.923	29.877	Totaal Passiva	826.310	7.923	29.877

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.